

## Ten Geleide

De artikelen in deze aflevering vormen de tekst van een serie voordrachten gehouden op een congres over tweehonderd jaar Amerikaans-Nederlandse betrekkingen dat van 1-4 juni 1982 onder auspiciën van de 'Netherlands American Studies Association' en het Nederlands Historisch Genootschap te Amsterdam werd georganiseerd. De uitgeverijen Meulenhoff International en Octagon Books stonden ons het ongewijzigde zetsel af van de bundel *A Bilateral Bicentennial. Two Hundred Years of Dutch-American Relations, 1782-1982*. Wij betuigen beide uitgevers onze erkentelijkheid dat zij op deze wijze hebben willen bijdragen dat de voordrachten van het congres ook onze lezers direct onder ogen kunnen komen.

De in Amerika gedrukte tekst bleek tot onze verrassing nog in lood te zijn gezet, zodat wij niet in staat waren de zetselbreedte aan te passen. Wegens het voorkomen van interne verwijzingen is de paginering van de boekuitgave gehandhaafd. Daarnaast is de BMGN-paginering aangebracht. Dank aan uitgeverij Nijhoff die deze en andere technische problemen heeft opgelost.

Tenslotte spreken wij onze waardering uit jegens de redacteuren van deze bundel, J. W. Schulte Nordholt en Robert P. Swierenga. Dankzij hun inspanningen kunnen wij over de teksten van deze voordrachten beschikken.

*De redactie*

